

Contents

ACKNOWLEDGEMENTS IX
TRANSLITERATIONS & ABBREVIATIONS X
INTRODUCTION XI

I

Hebrew Illuminated Manuscripts of the Lake Constance Region

The Biblical Codex 2 · Ashkenazi and Latin Bibles 7
The Pentateuch 9 · The *Mahzor* and Books for the Divine Office 10
Formation and Variation of the *Mahzor* and the Pentateuch 13
The Mahzor, the Siddur and the Sefer Mizvot Qatan 14

II

Structure, Liturgy, Interpretation: The Decoration Programmes

Structure 19 · Liturgy 21 · Actual and Symbolic Liturgical
Calendars 27 · Illustration as Interpretation 29

III

A Jewish-Christian Visual Dialogue

1. *Pesah/Easter, Shavuot/Pentecost: A Dual Realm*

The Exodus from Egypt and the Entry into Jerusalem 34
The Crossing of the Red Sea: Jewish Components and the Question
of an Additional Pictorial Tradition 40 · The Revelation at Sinai
and the Pentecost: Polemics and Apologetics 43 · Aaron as a Christian
Bishop: Between Midrash and Typology 48

2. *Solomon, the Song of Songs and the Song of the Hybrids*

The Divine Throne: A Focus for Theological Debate 53
The Song of Songs and the Song of the Hybrids: Aspects of Parody 59

CONTENTS

3. *Holy and Profane: Animals, Hybrids & Rabbi Meir of Rothenburg*

The Hunted Hind as a Symbol of the Persecutions of Israel 71
Through the Eyes of the Victim: The Roots of Persecution 76
Hybrids as Illustration 79

4. *Reality and Fantasy: Nobility in a Jewish Context*

Knights and Armorial 85 · Martial Games: The Noble Ideal and its Subversion 88 · Between the Pastoral and the Rustic 92
Jewish involvement in the Wine Trade 95

IV

The Urban Workshop: the Hebrew School of Illumination and the Gradual of St. Katharinenthal

Common Stylistic Features 105 · The Evolution of Style 107
The Sources of Style 113 · The Workshop: The Hebrew Group and the Gradual of St. Katharinenthal 117

V

Ḥayyim: A Jewish Scribe in a Christian Workshop

The French Connection 130 · Micrography and Illumination 137
Writing and Illuminating 140

VI

Conclusion

The Jewish Population of the Lake Constance Region 145
The Jews, the Emperor and the City 146 · The Patrons 148
Relations between Jews and Christians 149

NOTES 155

APPENDIX: CATALOGUE OF THE MANUSCRIPTS 186

GLOSSARY OF HEBREW TERMS 197

BIBLIOGRAPHY 200

LIST OF ILLUSTRATIONS 216

INDEX 220